Caisse d'Épargne et de Prévoyance d'Yverdon-les-Bains SA (CEPY), Yverdon-les-Bains

Actifs	Bilans aux 30 juin 2003 et 31 décembre 2002				Passifs				
	30.06.03		31.12.02			30.06.03		31.12.03	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
Liquidités	1 345 783.49	2 338 135.40	Engagements résultant de papiers monétaires	19.85	6 019.85				
Créances résultant de papiers monétaires	16 532.54	64 651.85	Engagements envers les banques	12 077 633.78	15 101 992.46				
Créances sur les banques	11 574 895.63	3 301 567.96	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	137 000 528.70	133 464 862.56				
Créances sur la clientèle	5 435 050.15	6 391 785.41	Autres engagements envers la clientèle	5 256 881.35	4 540 608.56				
Créances hypothécaires	171 860 780.95	178 590 205.80	Obligations de caisse	29 719 500.00	31 399 500.00				
Immobilisations financières	8 582 155.00	8 591 605.00	Comptes de régularisation	1 856 791.14	1 053 076.15				
Immobilisations corporelles	14 878 750.90	14 713 500.00	Autres passifs	1 035 215.68	1 739 594.54				
Comptes de régularisation	1 175 670.25	1 216 901.65	Correctifs de valeurs et provisions	4 311 601.35	4 314 650.00				
Autres actifs	143 326.35	79 858.27	Réserves pour risques bancaires généraux	3 580 000.00	3 580 000.00				
			Capital social	10 000 000.00	10 000 000.00				
			Réserve légale générale	5 400 000.00	5 350 000.00				
			Autres réserves	4 750 000.00	4 700 000.00				
			Bénéfice reporté	24 773.41	37 907.22				
			Total des passifs	215 012 945.26	215 288 211.34				
Total des actifs	215 012 945.26	215 288 211.34							
Total des créances sur les sociétés du groupe et les participants qualifiés	13 039 906.72	4 782 131.00	Total des engagements envers les sociétés du groupe et les participants qualifiés	14 222 480.60	17 380 018.10				
Opérations hors bilan									
Engagements conditionnels	248 020.00	260 520.00							

Comptes de résultat aux 30 juin 2003 et 30 juin 2002

Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire	Comptes de résultat aux 30 juin 2003 et 30 juin 2002				Autres résultats ordinaires				
	30.06.03		30.06.02			30.06.03		30.06.02	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
Résultat des opérations d'intérêts					Résultat des immeubles	364 853.15	425 439.60		
Produit des intérêts et des escomptes	3 311 355.39	3 923 443.67	Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	166 987.50	166 037.50	Autres charges ordinaires	0	0	
Charges d'intérêts	-1 672 904.89	-2 207 802.65	Sous-total résultat des opérations d'intérêts	1 805 438.00	1 881 678.52	Sous-total autres résultats ordinaires	364 853.15	425 439.60	
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			Charges d'exploitation			Charges de personnel	-746 839.80	-713 027.85	
Produit des commissions sur les opérations de crédit	14 998.25	14 025.95	Autres charges d'exploitation	-431 345.32	-448 272.17	Sous-total charges d'exploitation	-1 178 185.12	-1 161 300.02	
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	15 974.95	17 050.75	Bénéfice brut	1 079 270.98	1 229 365.97				
Produit des commissions sur les autres prestations de service	74 354.93	77 665.91							
Charges des commissions	-37 263.21	-39 457.30							
Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service	68 064.92	69 285.31							
Résultat des opérations de négoce	19 100.03	14 262.56							

Commentaires sur l'évolution des risques et des provisions et correctifs de valeurs:
Compte tenu des principes d'évaluation retenus par la CEPY, les risques identifiés sur les avances à clientèle et avances hypothécaires ont fait l'objet de provisions complémentaires globales à hauteur de CHF 8678.75 enregistrés à la charge de la période arrêtée au 30 juin 2003 (30 juin 2002, CHF 0.-).